





# 引自美國 全國首座

## 系統處理污水工程 深圳建成投入使用

### 為保護東深供水渠水源作示範

【本報記者張國輝十五日電】深圳首座自來水廠與污水處理廠合建工程，已於昨日建成，並正式投入使用。該工程由美國政府資助，是美國政府為保護東深供水渠水源而設的示範工程。該工程位於深圳南山區，佔地一百五十畝，投資總額達一千五百萬美元。工程包括一座日產水一百萬公升的自來水廠，以及一座日處理污水一百萬公升的污水處理廠。該工程建成後，將為南山區提供自來水，並處理該區的污水，防止污染東深供水渠。該工程是美國政府為保護東深供水渠水源而設的示範工程，也是美國政府資助的首座自來水廠與污水處理廠合建工程。該工程建成後，將為南山區提供自來水，並處理該區的污水，防止污染東深供水渠。

# 中德航空科技合作

## 昨在京慶祝十周年

【本報北京十五日電】中德兩國政府於昨日在北京舉行慶祝中德航空科技合作十周年紀念大會。中國國務院副總理錢其琛在會上致詞，讚揚中德兩國在航空科技領域的合作取得顯著成就。德國聯邦總理科爾也致詞，表示德國將繼續支持中德兩國在航空科技領域的合作。會上還舉行了中德兩國航空科技專家座談會，就未來合作方向達成共識。

# 香港手提電話

## 使用在天津

【本報天津十五日電】香港手提電話號碼，已正式在天津使用。據悉，香港手提電話號碼在天津使用，是為了方便香港與天津之間的通訊。目前，已有數百名香港居民在天津使用手提電話。香港手提電話號碼在天津使用，是香港與天津之間通訊便利化的重要舉措。

# 綴語一周

【本報訊】第四十五次聯大開幕，各國代表紛紛發表談話，就國際形勢、裁軍問題等交換意見。美國代表表示，美國將繼續致力於裁軍，並呼籲蘇聯也採取行動。蘇聯代表則表示，蘇聯將根據國際形勢的發展，考慮裁軍問題。中國代表表示，中國將繼續致力於維護世界和平，並呼籲各國加強合作，共同維護國際安全。

# 傳獲三親美阿拉伯國支持

## 巴解再提和平新倡議

【本報訊】巴解組織主席阿拉法特，昨日在開羅表示，巴解組織已獲得美國、英國和法國三國的支持，並再次提出和平新倡議。阿拉法特表示，巴解組織將繼續致力於實現巴勒斯坦人民的自決權，並呼籲以色列政府也採取行動，實現和平。阿拉法特還表示，巴解組織將繼續與各方進行對話，尋求解決巴以衝突的途徑。

# 阿拉法特

## 昨與伊外長研討

【本報訊】巴解組織主席阿拉法特，昨日在開羅與伊拉克外交部長阿卜杜拉·哈基姆舉行會談。阿拉法特向哈基姆介紹了巴解組織的最新情況，並就中東局勢交換了意見。哈基姆表示，伊拉克將繼續支持巴解組織，並呼籲以色列政府也採取行動，實現和平。阿拉法特還表示，巴解組織將繼續與各方進行對話，尋求解決巴以衝突的途徑。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。

### 何博傳談續寫姊妹篇

【本報訊】著名作家何博傳，昨日在接受採訪時表示，他將繼續創作其姊妹篇。何博傳表示，他的姊妹篇是基於對中國現實的深刻觀察而創作的，旨在反映中國社會的真實面貌。他還表示，他將繼續努力，為讀者提供更多優質作品。











# 匈擬在港設貿辦處 加強兩地貿易發展

## 張耀成謂短期內將不會有其他東歐國步後塵 建議港府增設亞太貿辦處以免側重歐美市場



經濟

【本報訊】香港總商會副會長張耀成日前表示，由於東歐國家的經濟及投資條件尚未成熟，故短期內將不會有其他東歐國步後塵，在港設立貿易辦事處。他認為，港府對亞太貿易辦事處的設立，應以加強與亞太地區的貿易發展為首要考慮，而側重歐美市場則不合時宜。

張耀成指出，目前東歐國家的經濟發展尚處於初期階段，其投資環境及法律體系與香港存在較大差距。因此，即使有東歐國家有意在港設立貿易辦事處，港府在審核時也應持審慎態度，以確保其能為香港帶來實質性的經濟利益。

此外，張耀成亦建議港府在未來規劃中，應增設亞太貿易辦事處，以平衡目前的貿易重心。他指出，亞太地區是香港未來貿易發展的重要增長點，設立專門的辦事處將有助於加強與該地區的經貿往來，並提升香港在亞太地區的競爭力。

# 團貿貿港率將如蓮鄧 海上問訪旬中月二十

## 東浦察考並銘銘訪拜將時屆

【本報訊】鄧蓮如團長率領的貿易考察團，將於本月二十日訪問香港，並與香港貿易發展局代表會面。考察團成員包括多位來自東浦的政商界人士，此行旨在加強兩地貿易聯繫，並探討未來合作機會。

鄧蓮如團長在訪問期間，將與香港貿易發展局主席及多位高層官員進行會談。雙方將就當前貿易形勢、投資環境及未來合作方向等議題交換意見。此外，考察團亦將參觀香港的貿易展覽及商業設施，以深入了解香港的貿易發展現況。

據悉，東浦與香港在貿易及投資方面具有廣泛的共同利益，此次考察將有助於進一步促進兩地經貿往來，並為未來的合作奠定堅實基礎。

# 廿八份意見書在諮詢期前寄到 中央結算可改善交收

## 惟擔心所交費用會較現時為高

【本報訊】有關中央結算公司改善交收制度的諮詢，目前已收到二十八份意見書。諮詢委員會表示，雖然部分意見認為改善交收制度是必要的，但亦擔心新制度下的交收費用會比現時為高，這可能會對市場參與者造成一定壓力。

諮詢委員會主席表示，中央結算公司一直致力於提升交收效率及降低風險，此次提出的改善方案是經過深思熟慮的。他指出，新制度將引入更先進的技術及流程，以確保交收過程的準確性及安全性。雖然費用可能會有所增加，但從長遠來看，這將有助於降低整體的交收風險，並提升市場的穩定性。

委員會表示，他們將認真考慮所有意見，並在最終方案中作出適當調整。他們強調，改善交收制度的目的是為了提升市場的整體運作效率，並為投資者提供更好的服務。他們呼籲市場參與者繼續提供意見，以確保新制度能真正滿足市場需求。

# 中東局勢有新變化 金價牛皮尾市回升

## 昨報三五九元比前周跌十九元

【本報訊】中東局勢近日出現新變化，金價在牛皮尾市有所回升。據悉，由於中東地區的緊張局勢有所緩和，投資者對金價的信心有所增強，導致金價在昨日出現反彈。昨日金價收盤於三五九元，較前周下跌十九元。

分析人士指出，金價的走勢與中東局勢密切相關。當地區局勢緊張時，投資者會湧入金市避險，導致金價上升；反之，當局勢趨於緩和時，金價則會回落。目前，中東地區的局勢仍處於微妙平衡狀態，投資者需密切關注局勢發展，以把握金價走勢。

此外，金價亦受到美元走勢及全球經濟形勢的影響。昨日美元走勢強勁，對金價形成一定壓力。然而，由於金價本身具有避險屬性，在市場波動時仍表現出较强的抗跌能力。

# 匯市波動大投資宜小心

【本報訊】外匯市場的波動性日益增加，投資者應保持警惕。近期，由於全球經濟形勢不明朗，主要貨幣匯率出現大幅波動，給投資者帶來了較大風險。專家建議，在進行外匯投資時，應充分考慮市場風險，並採取分散投資策略以降低風險。

分析人士指出，匯市波動主要受經濟數據、利率政策及地緣政治等因素影響。投資者應密切關注這些因素的變化，並根據市場走勢調整投資策略。此外，他們亦建議投資者在進行外匯投資時，應選擇信譽良好的投資機構，並確保資金的安全。

# 大型住宅屋宇出現 大馬路在港有市場

【本報訊】大型住宅屋宇在港市場出現，大馬路在港有市場。隨著香港人口的不斷增加，對大型住宅的需求日益增長。政府及發展商正積極規劃及興建大型住宅項目，以滿足市場需求。大馬路作為重要的交通樞紐，亦在港市場上表現活躍，吸引了大量投資。

分析人士指出，大型住宅的興建將有助於緩解香港的住房壓力，並提升居住環境。然而，在興建過程中亦需考慮到對周邊環境及交通的影響，並採取有效措施加以緩解。此外，大馬路市場的活躍亦反映了香港作為國際金融中心的地位，吸引了大量資金流入。

本港金融外幣行情表 (9月15日)									
九龍金行行情					本地金銀行情				
金條	357.7	357.7	357.7	357.7	金條	357.7	357.7	357.7	357.7
金幣	357.7	357.7	357.7	357.7	金幣	357.7	357.7	357.7	357.7
金飾	357.7	357.7	357.7	357.7	金飾	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7
金銀	357.7	357.7	357.7	357.7	金銀	357.7	357.7	357.7	357.7

外幣對港幣匯率表 (9月15日)									
美元	77.10	77.10	77.10	77.10	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
日圓	146.73	146.73	146.73	146.73	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
英鎊	160.96	160.96	160.96	160.96	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
西德馬克	148.45	148.45	148.45	148.45	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
法郎	166.63	166.63	166.63	166.63	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
加元	68.00	68.00	68.00	68.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
新加坡元	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
馬幣	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
泰銖	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00

外幣對港幣匯率表 (9月15日)									
美元	77.10	77.10	77.10	77.10	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
日圓	146.73	146.73	146.73	146.73	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
英鎊	160.96	160.96	160.96	160.96	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
西德馬克	148.45	148.45	148.45	148.45	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
法郎	166.63	166.63	166.63	166.63	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
加元	68.00	68.00	68.00	68.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
新加坡元	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
馬幣	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
泰銖	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00

外幣對港幣匯率表 (9月15日)									
美元	77.10	77.10	77.10	77.10	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
日圓	146.73	146.73	146.73	146.73	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
英鎊	160.96	160.96	160.96	160.96	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
西德馬克	148.45	148.45	148.45	148.45	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
法郎	166.63	166.63	166.63	166.63	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
加元	68.00	68.00	68.00	68.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
新加坡元	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
馬幣	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00
泰銖	70.00	70.00	70.00	70.00	港幣	100.00	100.00	100.00	100.00

## 首都賓館

### CAPITAL HOTEL

北京前門大街3號 電話: 5129988  
電傳: 222650 CHB CN 傳真: 5120309 電報: 8288 郵政編碼: 100006

- 位於市中心 可俯瞰天安門廣場和故宮景色
- 市內唯一一座歐式建築風格的高檔賓館 燕山八景“獨占鰲頭”幽靜典雅

設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐廳、多功能會議廳、健身房、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地盤球室、美容中心、商場、服務中心、提供郵寄、機票代辦服務、旅遊服務、出租車服務

## 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANT SHIPPING ENTERPRISE CO., LTD.

各收貨人注意

上海號 M.S. "SHANG HAI" V.35  
九月十七日由上海抵港 二十二日下午直放上海

武 M.S. "WU CHANG"  
九月十七日上午由青島抵港 辦理進貨手續

## 招商局船務企業有限公司

CHINA MERCHANT SHIPPING ENTERPRISE CO., LTD.

各收貨人注意

上海號 M.S. "SHANG HAI" V.35  
九月十七日由上海抵港 二十二日下午直放上海

武 M.S. "WU CHANG"  
九月十七日上午由青島抵港 辦理進貨手續







專業人員歡迎對教育有熱誠的僑胞，但對於投訴，指他們被擄奪無名學校為子女報讀中六等學校，而拒收學生。是學校家長和學生到教育署投訴，抑或是學校放棄無學位，抑或六學位間退格將熱線一四八〇有關問題的諮詢，並有師範為：七八〇三三七

大至十四個月大小不等，引發爬行的。看到頑皮的焦魯情緒似乎感覺可聽到「快啊」的聲援之音。但嬰兒們只亂亂爬動，有些甚至連哭起勁，眼淚掉在地毯上在其度過的。

▲在寶果方面  
金鐘施德軍一周歲半，他僅其特別，他不願回來，只有四十多秒便回車來。而華母最擔憂要帶李太清，這個嬰兒長着

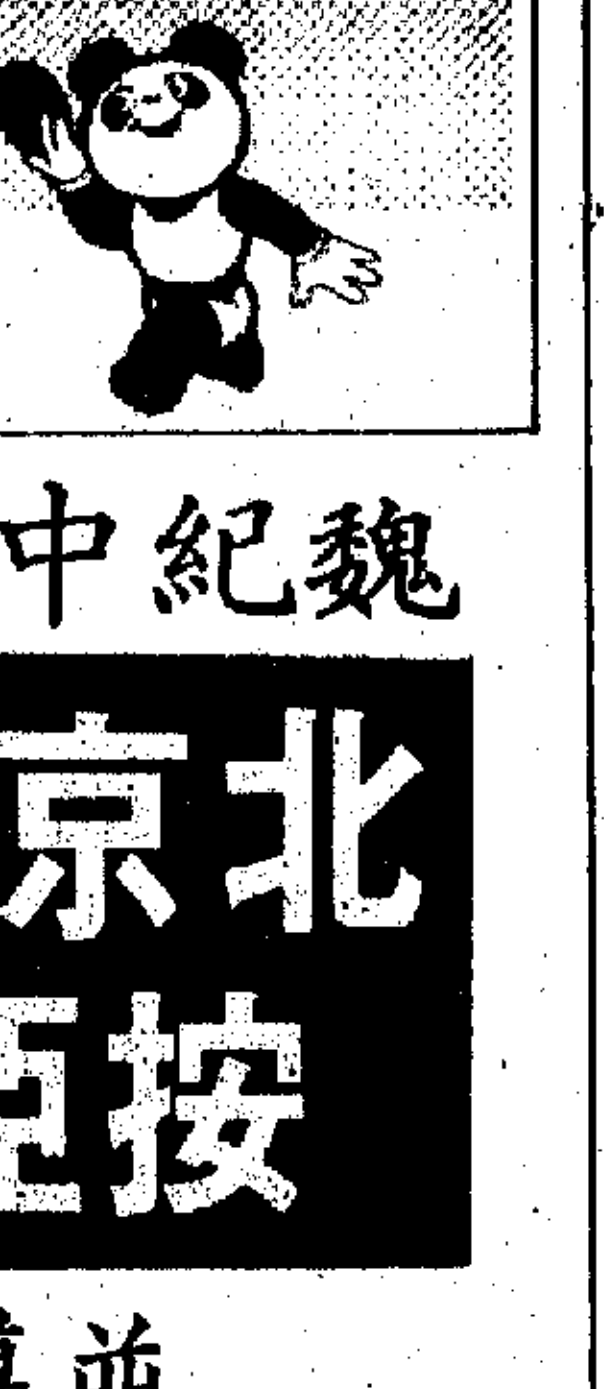
港河有限公司  
生產電工男磨碎頭機、各種國際優點價廉、永久保養、不同招法。SHIMA SEIKI 各款新式工業織機，SANTONI 絲機、裝運動織機及無縫內衣褲機、MAHIRK 盤整機、SUPERIA 提緊氣幫紮機、TAKATOPI 電腦裁床機、SANKO 金屬探測器、皮革製品機械、削皮機、製皮機、油壓啤啤機、刨皮機、雞眼機等、輕食生產設備、產品來自美國、日本、法國、意大利、台灣諸國備貨，有保養，歡迎查詢電話：8960437

榮樂工業有限公司  
專營工業機械  
日本 SHIMA SEIKI 電腦織扁織機、電腦全能設計系統、電腦排紗製袋編設備、各型織、手電腦織織機、意大利 MONTI 圓筒及圓筒布定型機、轉移印花機、烘乾機、毛衫片七點織機、PVC 高壓管生產線、花崗岩生產設備等，歡迎查詢所有整廠設備，電話八九八三三九

所有機械均有分期付款

勞投  
美  
工資  
U.S.  
先辦證  
不成  
歡迎  
九龍麻地





魏紀中

### 北京亞按

【本報特約記者】北京十五日電：中國亞細亞協會（簡稱「亞細亞」）日前在北京市舉行會員大會，會中選出新一屆理事會成員，並通過了新一屆理事會的工作報告。該會會長魏紀中在會後表示，該會將繼續致力於促進亞洲各國之間的經貿合作與文化交流。

## 為認員議局法立位多

# 計劃場機商協英中

## 心信人港強加助有

### 通溝方雙利有度明透增劃建基

【本報訊】多位立法局議員昨日接受本報記者訪問時，對中英雙方在機場擴建計劃上的合作表示信心。他們認為，該計劃將有助於提高機場的運作效率，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。

立法局議員劉慧卿表示，她對中英雙方在機場擴建計劃上的合作感到樂觀。她認為，該計劃將有助於提高機場的運作效率，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。她指出，該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益，並為香港的國際地位提供強勁的支持。

立法局議員李卓人表示，他認為該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益，並為香港的國際地位提供強勁的支持。他認為，該計劃將有助於提高機場的運作效率，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。他認為，該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益，並為香港的國際地位提供強勁的支持。

## 港府歡迎中國專家

### 到港了解機場計劃

#### 包括參觀各個地點及進行討論

【本報訊】港府發言人昨日表示，港府歡迎中國專家到港了解機場擴建計劃。發言人指出，中國專家將到港參觀各個地點，並與港府官員進行討論。發言人表示，港府將為中國專家提供必要的協助，以確保他們能夠順利完成任務。

發言人表示，中國專家將到港參觀各個地點，並與港府官員進行討論。發言人指出，中國專家將到港參觀各個地點，並與港府官員進行討論。發言人表示，港府將為中國專家提供必要的協助，以確保他們能夠順利完成任務。

## 主要工程不宜重大改動

### 中方支持有利計劃開展

#### 雙方專家會議最適宜在香港舉行

【本報訊】中英雙方專家會議昨日在香港舉行。會議中，雙方專家就機場擴建計劃的主要工程進行了討論。中方專家表示，他們支持該計劃，並認為該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益。中方專家認為，該計劃將有助於提高機場的運作效率，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。

中方專家表示，他們支持該計劃，並認為該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益。中方專家認為，該計劃將有助於提高機場的運作效率，並為香港的經濟發展提供強勁的動力。中方專家表示，他們支持該計劃，並認為該計劃將為香港帶來長遠的經濟利益。

## 網落市街「賊姑冬」

### 結冬元萬出搜人兩捕方警

【本報訊】警方昨日在街頭逮捕了兩名涉嫌盜竊的「賊姑冬」。警方表示，這兩名男子在街頭盜竊了價值一萬多元的物品。警方在接到報案後，立即展開調查，並在街頭將這兩名男子逮捕。警方表示，他們將對這兩名男子進行進一步的調查，以確定他們是否還有其他同夥。

警方表示，他們將對這兩名男子進行進一步的調查，以確定他們是否還有其他同夥。警方表示，他們將對這兩名男子進行進一步的調查，以確定他們是否還有其他同夥。警方表示，他們將對這兩名男子進行進一步的調查，以確定他們是否還有其他同夥。

## 西環十字路口奇景

### 三車攔腰齊撞巴士

#### 警疑有人非法賽車 事後帶走三人

【本報訊】西環十字路口昨日發生一起嚴重的交通事故。三輛汽車在行駛過程中，突然攔腰撞向一輛正在行駛的巴士。事故導致巴士嚴重受損，並導致多人受傷。警方在接到報案後，立即展開調查，並在現場發現了一些可疑的證據。警方表示，他們將對這起事故進行進一步的調查，以確定是否有人非法賽車。

警方表示，他們將對這起事故進行進一步的調查，以確定是否有人非法賽車。警方表示，他們將對這起事故進行進一步的調查，以確定是否有人非法賽車。警方表示，他們將對這起事故進行進一步的調查，以確定是否有人非法賽車。

## 港府對船民採新措施

### 減低威爾斯醫院壓力

#### 離島懷孕船民及白帶患婦產科

【本報訊】港府昨日宣佈了一項新的措施，以減輕威爾斯醫院的壓力。該措施包括將懷孕的船民和患有白帶的婦女轉移到離島醫院進行治療。港府表示，這項措施將有助於減輕威爾斯醫院的壓力，並為這些婦女提供更好的醫療服務。

港府表示，這項措施將有助於減輕威爾斯醫院的壓力，並為這些婦女提供更好的醫療服務。港府表示，這項措施將有助於減輕威爾斯醫院的壓力，並為這些婦女提供更好的醫療服務。港府表示，這項措施將有助於減輕威爾斯醫院的壓力，並為這些婦女提供更好的醫療服務。

## 香港與大陸貿易關係

### 陳方安生稱相輔相成

#### 在英演講表示各佔對方外貿約三成

【本報訊】香港行政局局長陳方安生昨日在英國進行演講時，表示香港與大陸的貿易關係是相輔相成的。陳方安生指出，香港與大陸的貿易關係已經達到了前所未有的水平，並為兩地的經濟發展提供了強勁的動力。陳方安生表示，香港與大陸的貿易關係是相輔相成的，並為兩地的經濟發展提供了強勁的動力。

陳方安生表示，香港與大陸的貿易關係是相輔相成的，並為兩地的經濟發展提供了強勁的動力。陳方安生表示，香港與大陸的貿易關係是相輔相成的，並為兩地的經濟發展提供了強勁的動力。陳方安生表示，香港與大陸的貿易關係是相輔相成的，並為兩地的經濟發展提供了強勁的動力。

## 英國新任外次專責香港事務

### 祈禱禮昨抵港訪問

#### 親自了解香港情況並與各界人士

【本報訊】英國新任外交部次長昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。次長在抵達香港後，立即與香港各界人士會面，並親自了解香港的情況。次長表示，他將致力於加強英國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。

次長表示，他將致力於加強英國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。次長表示，他將致力於加強英國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。次長表示，他將致力於加強英國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。

## 四名女童爬牆返校

### 其一失足墮下受傷

#### 崇善一間官立中學有罕見意外

【本報訊】崇善一間官立中學昨日發生一起罕見的意外。四名女童在爬牆返校時，其中一名女童失足墮下，導致受傷。校方在接到報案後，立即展開調查，並對受傷女童進行了治療。校方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。

校方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。校方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。校方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。

## 淋火水起火起烈燄

### 爐旁少女多處灼傷

#### 昨晚與家人在火屋燒烤慘生悲劇

【本報訊】昨晚，一名少女在火屋燒烤時，因使用火水而起火，導致少女多處灼傷。少女的家人在發現火情後，立即展開撲滅，但少女已經受傷嚴重。少女目前正在醫院接受治療。警方在接到報案後，立即展開調查，並對火屋進行了檢查。警方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。

警方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。警方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。警方表示，他們將對這起意外進行進一步的調查，以確定是否還有其他學生參與了這起意外。

## 三匪械劫迷你金行

### 不費一彈掠走二百元珠寶金飾

#### 均操潮州口音 分持兩支手槍

【本報訊】三名匪徒昨日在迷你金行進行械劫，掠走價值二百元的珠寶金飾。匪徒在劫掠過程中，使用了兩支手槍，並對金行員工進行了威脅。金行員工在發現匪徒後，立即展開報警，並對匪徒進行了追捕。警方在接到報案後，立即展開調查，並對匪徒進行了追捕。警方表示，他們將對這起械劫進行進一步的調查，以確定是否還有其他匪徒參與了這起械劫。

警方表示，他們將對這起械劫進行進一步的調查，以確定是否還有其他匪徒參與了這起械劫。警方表示，他們將對這起械劫進行進一步的調查，以確定是否還有其他匪徒參與了這起械劫。警方表示，他們將對這起械劫進行進一步的調查，以確定是否還有其他匪徒參與了這起械劫。

## 威廉思獲李後保證

### 中國對港政策不變

#### 吳邦如既注香港繁榮穩定努力

【本報訊】威廉思昨日獲李後保證，中國對港政策不變。威廉思表示，他將致力於加強中國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。威廉思表示，他將致力於加強中國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。

威廉思表示，他將致力於加強中國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。威廉思表示，他將致力於加強中國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。威廉思表示，他將致力於加強中國與香港之間的經貿合作與文化交流，並為香港的經濟發展提供強勁的支持。

### 「美食之都」首部權威性專業工具書

## 香港飲食年鑑90/91

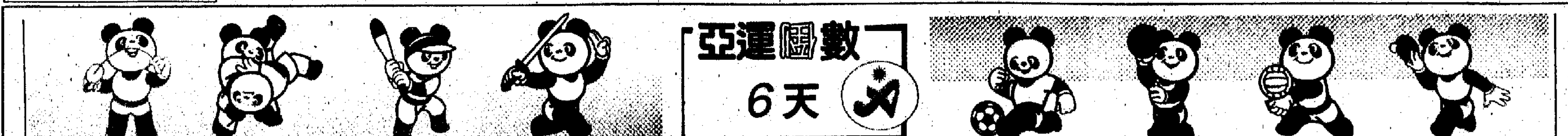
內容豐富：飲食業的開源與創舉、有關政府部門運作、飲食業大事年表、飲食業統計數據、飲食業發展趨勢、飲食業國際化、飲食業與旅遊業、飲食業與文化、飲食業與經濟、飲食業與社會、飲食業與環境、飲食業與健康、飲食業與安全、飲食業與法律、飲食業與道德、飲食業與藝術、飲食業與科學、飲食業與技術、飲食業與管理、飲食業與教育、飲食業與培訓、飲食業與研究、飲食業與創新、飲食業與發展、飲食業與未來。

16開精裝 600多頁 圖文並茂 全圖42幅

10月份正式發行 每冊定價：港幣120元 訂購截止日期：9月15日

各大書店均接受預訂



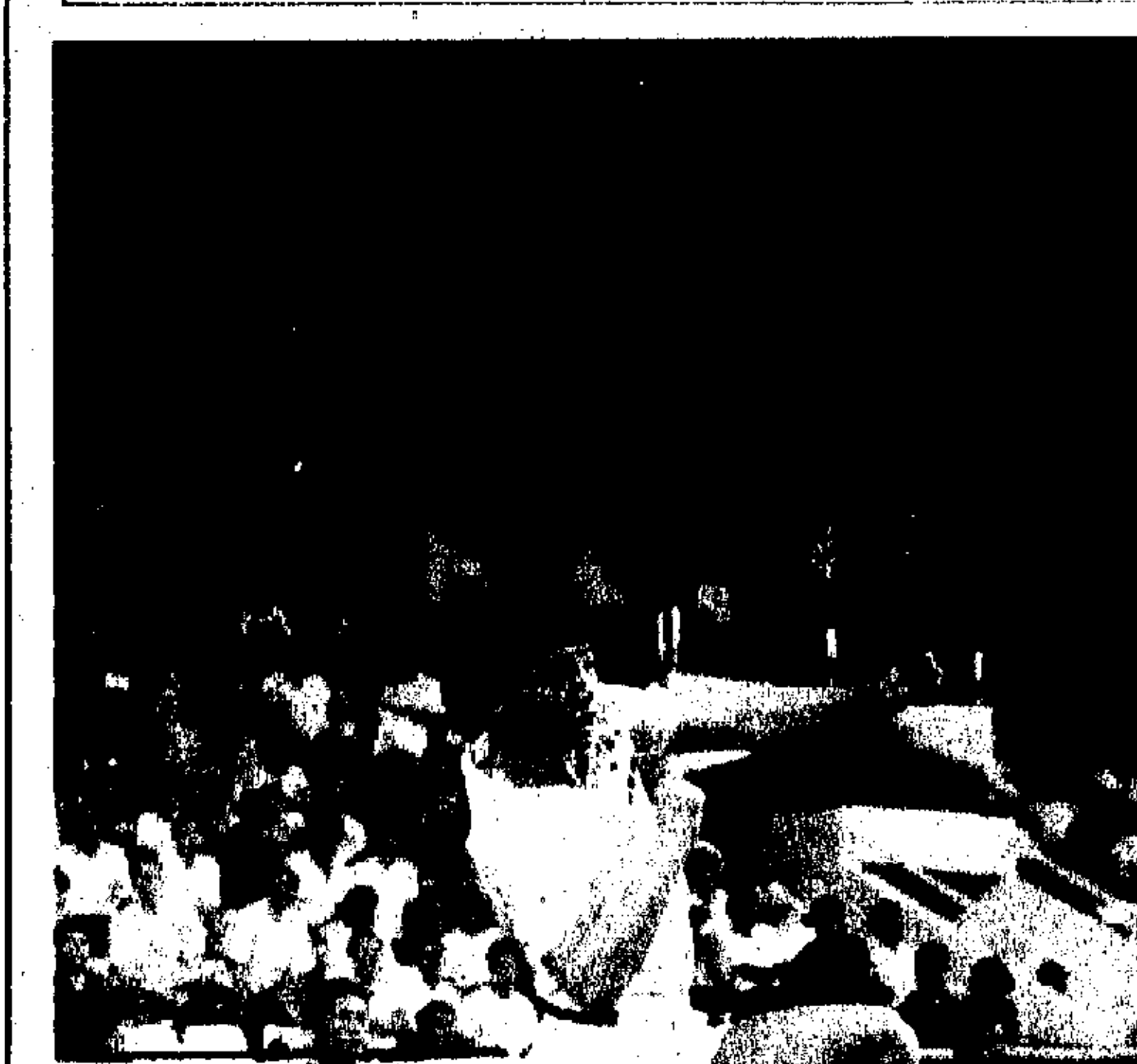


# 北京亞運會組委會昨重申 按亞奧理事會章程辦事

## 並遵守理事會多數成員所作有關決定

記者魏銘德會晤記者

【本報特約記者魏銘德會晤記者】北京亞運會組委會昨日重申，將按照亞奧理事會章程辦事，並遵守理事會多數成員所作有關決定。組委會發言人表示，組委會一直以來都嚴格遵守亞奧理事會的章程，並與理事會成員保持密切溝通。對於最近出現的一些傳聞，發言人強調，組委會的運作完全透明，所有決定都是經過民主程序作出的。發言人還表示，組委會將繼續與各方合作，確保亞運會的成功舉辦。



（攝城通） 將名球羽級界世——關楊

# 中國女籃力圖衛冕 進行模擬賽再城南朝

## 主教練稱正練習戰術應付老對手

【本報記者】中國女子籃球隊昨日在城南進行模擬賽，以備即將到來的比賽。主教練表示，球隊目前正在加強戰術訓練，以應對強大的對手。教練指出，球隊在最近的訓練中表現良好，球員們的配合更加默契。他還表示，球隊將保持冷靜，全力以赴爭取好成績。模擬賽的結果顯示，球隊在進攻和防守上都表現出色，為即將到來的比賽做好了準備。

# 約旦因財政困難 將不參加亞運會

## 組委會已通知約旦政府

【本報記者】約旦政府昨日表示，由於財政困難，約旦將無法參加即將舉行的亞運會。組委會已經收到約旦政府的通知，並表示理解。組委會發言人表示，約旦是一個發展中國家，財政困難是許多國家面臨的問題。組委會將盡力為約旦提供必要的支持，以確保其運動員能夠參加比賽。組委會還表示，將與約旦政府協商，尋求其他可行的方案。

# 台北體總樂觀估計 可奪金牌六至八面

## 包括男子十項全能跳遠及蛙泳等

【本報記者】台北體育委員會昨日發表樂觀估計，認為台灣在即將舉行的亞運會上可奪得六至八面金牌。委員會發言人表示，台灣在多個項目上具有競爭力，特別是在男子十項全能、跳遠和蛙泳等項目上。發言人還表示，台灣隊員在最近的比賽中表現出色，這增加了奪金的信心。委員會還表示，台灣隊將全力以赴，爭取在亞運會上取得好成績。

# 電視報道將創紀錄 衛星信號及評論席亦較廣域

## 衛星信號及評論席亦較廣域

【本報記者】亞運會的電視轉播將創下歷史紀錄，預計將有超過一千個評論席位。組委會表示，為了提高轉播質量，組委會採用了先進的衛星技術。這將使得全球各地的觀眾都能獲得清晰的轉播畫面。此外，組委會還增加了評論席位的數量，以滿足觀眾的需求。組委會還表示，將與各大電視台合作，確保轉播的順利進行。

# 離島懷念船民及白石營患病兒童 明起轉市區營房及醫院待產診治

## 明起轉市區營房及醫院待產診治

【本報記者】位於離島的船民及白石營患病兒童，將於明日開始轉移到市區營房及醫院進行治療。這項行動旨在為這些兒童提供更好的醫療條件。組委會表示，市區營房和醫院的設施更加完善，能夠為兒童提供更全面的治療。組委會還表示，將為轉移過程提供必要的保障，確保兒童的安全。

# 抵京參加開幕式 日本拳擊代表團

## 日本拳擊代表團

【本報記者】日本拳擊代表團昨日抵達北京，參加亞運會的開幕式。代表團成員表示，他們對參加此次比賽感到非常榮幸。代表團還表示，將在比賽中全力以赴，爭取取得好成績。組委會對日本代表團的到來表示歡迎，並表示將為他們提供最好的服務。

# 隊球足克拉伊 習練國中在正

## 習練國中在正

【本報記者】克拉克足球隊目前正在中國進行訓練。球隊教練表示，這次訓練的目的是提高球員的技術水平。教練還表示，球員們在訓練中表現良好，進步明顯。球隊還表示，將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

# 二龍爭球 預測本屆男團決賽

## 預測本屆男團決賽

【本報記者】本屆亞運會男團決賽預計將在中國隊和韓國隊之間展開。兩支球隊在比賽中都表現出色，實力相當。專家預測，這場比賽將非常激烈。組委會表示，將為這場比賽提供最好的轉播服務，讓觀眾能夠看到精彩的比賽。

# 外地逾千記者抵京 國內記者人數超過一千三百人

## 國內記者人數超過一千三百人

【本報記者】來自全國各地的超過一千三百名記者昨日抵達北京，為亞運會進行報導。組委會表示，將為這些記者提供必要的便利。組委會還表示，將確保報導的公正性和準確性。組委會還表示，將與各大媒體合作，確保報導的順利進行。

# 隊球足克拉伊 習練國中在正

## 習練國中在正

【本報記者】克拉克足球隊目前正在中國進行訓練。球隊教練表示，這次訓練的目的是提高球員的技術水平。教練還表示，球員們在訓練中表現良好，進步明顯。球隊還表示，將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。

# 隊球足克拉伊 習練國中在正

## 習練國中在正

【本報記者】克拉克足球隊目前正在中國進行訓練。球隊教練表示，這次訓練的目的是提高球員的技術水平。教練還表示，球員們在訓練中表現良好，進步明顯。球隊還表示，將在即將到來的比賽中全力以赴，爭取取得好成績。























愛爾非·札爾與《烏布王》

無伴奏合唱  
《晚禱曲》  
史君良

愛蘭非，非爾雖然一生充滿苦難，但卻喜歡笑話，他認為生活只有快樂才是最正確的。他的一个朋友向他死後回憶說：「君若愛蘭非，非爾決意將他面頰、手腳全部塗上綠色，目下當他進入咖啡室時，顧客光顧他，我父親親見他的玩笑了。」

非爾大踏步往前走，全身裝飾得如富有彩色的鸚鵡，像一隻活潑的動物，演員去飾演愛蘭非，非爾現的手法一樣。

「烏布多」中烏布多及奧蘭非多次。

非爾致朋友的信中提到：「王」的演出問題。他主張以演員去飾演愛蘭非，非爾

過了會兒，非爾驚奇地「你沒有注意到任何特別的處沒有，一點也沒有，我總說去什麼？」非爾用「教小時去那綠色，有些綠色留在他耳上之久。」

非爾的角色可以在戲中死掉，但馬上又可以另外一場出現。正如現今卡通片經常變現的手法一樣。

他提議用一個貴族演所有被殺的貴族，烏布因而要把他殺死很多的

**見德**

排，之後辭場地行婚禮。婚禮地點在印第安納仙迪的家鄉舉行。

基爾近來還受同性戀的謠傳所困擾，如今她已活著，粉澤播焉。

四名不同的貴族。

他的用意是一旦彌賽者開始幫人行動，就會起了重複作用，無面目的犧牲者跟隨無面目的犧牲者。在舞台上因而有效地表現出

人永遠不能完全被征服。

上兵和貴族會死去而又重生，水不停止。死去的士兵，水不留名。我們只記得希特勒，但犧牲者的姓名，我們能記著的，究還不多。

札爾一如兒童一樣利用他的角色（也許與他有十五歲時為「烏布王」有關），有知識的成分，而且高興便加入需要角色，不需要時候把角色剝掉。

(三)

李察基爾有可能於今年聖誕節結婚。過去多年來，基爾主演的電影，從《美國舞男》開始，已給人「花男」的感覺，其後的《衝上雲霄》，形象稍好，是個正派的軍官，可是，其「弱質」味道仍洗脫不掉；《棉花俱樂部》中以變態姿態出現，亦徒勞無功。





李察基爾傳結婚  
粉碎同性戀傳

還受同性戀的謠傳所困擾，  
粉碎謠傳。

於每年只做一件工作，其餘由八仙過海。他們安排婚嫁於聖誕節。

基爾的第十四號女主角，是現年二十四歲的僕特兒兒過，她出身於鄉間，思想傳統，看來很能迎合基爾的想法。

據說今年工作，其間

齊 齊

他表現得不太在乎，但旁人卻認為，他在乎，但在乎形象的。過去幾年，沒考慮結婚，今年卻熱切地盼望穩定下來。

齊 齊

開心的男人，做個有妻有子，成家立室。

[illegible]

# 劉娟畫

---

這是完顏亮登位之後，特別提升的一個要職。

「咱們不是宗親，你也不是我的老部下！——完顏亮說：『用人唯材，見你能幹，武功也出來，熟悉兵事，所以讓你做這個兵部尚書，你便好好地幹。』」

完顏元宜謝恩不迭。

惟一貶黜的是蕭肄。

（八）

---

## 國內電

■ GS 125 鈴木太子步車王	■ GN 1
	■ 本田 CG
	■ CS 90 勝利
	好勇先鋒大
	電話 396

---

總代理：美亞國際工廠

---

### 佳利地產

A 現樓

- ① 心城興商竹樂
- ② 友誼商場東
- ③ ④ ⑤ ⑥

新到兼職外出門聘  
務早 11 至晚 10 時請電  
二六三二五三二三

### 上海女護士

應刊廣告  
購掛電話  
五七二六九八〇

賣川四庫寶靜，如孩的，宅宅之云云。



角重擔等羚亦翠玉劉姿黎玲加陳

\_\_\_\_\_



用力字

\_\_\_\_\_

1  
3  
7  
F  
E

求者  
絕非上策  
保持沉默態度  
至今，她  
到再婚對象，  
亦怕追求者有  
她忠告男士，  
打實非追求上

六、她找

\_\_\_\_\_

已獎

100

定情表示

Copyright © 2005 by John Wiley & Sons, Inc.

... ..

逐露如座

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1036.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

10

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

★ **2010 年 10 月 10 日**

十一 餐里。感。人。少。筆。罪。均。中。苦。連。

五、困難變熱一、台晚

捐是時 九導端人四 留伏夜 ○

②義膽雄心 817,431 (31院)

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

電影票房龍虎榜	①突星撞地球	1,200,292 (35座)
	②義膽雄心	817,431 (31座)
	③新半斤八兩	404,736 (19座)
	④千年女妖	416,866 (21座)
	⑤感官世界	228,524 (3座)
	⑥虎膽龍威續集	211,937 (4座)
	⑦時聖	211,371 (11座)
	⑧雙星來客	167,863 (10座)
	⑨墮落花	163,094 (5座)
	⑩裝甲威龍玩射	95,468 (0座)
	至九月十五日止票房總收入	
	①時聖	40,736,449 (39天)
	②新半斤八兩	24,984,456 (23天)
	③虎膽龍威續集	13,236,802 (81天)
	④千年女妖	5,538,338 (0天)
	⑤感官世界	4,460,650 (17天)
	⑥義膽雄心	3,448,089 (3天)
	⑦滅天降魔妹	3,387,610 (17天)
	⑧星光伴我行	2,395,373 (1天)
	⑨突星撞地球	2,065,952 (38天)
	⑩感華布克	499,458 (16天)

何姓邻佑前禾田

陽燒賊似陳方局

\_\_\_\_\_





所以十六歲便出來唱歌，幫嬸家計了。」  
梅小萍還記得七二年她第一次來港演唱，是和趙雅芝、張學友他們一起來的。張學友於一年多前當選為「台灣國防部」的立法委員，退出歌壇了。  
「你肯與她從政嗎？」  
梅小萍搖頭，她坦言道：「我只對賺錢有興趣。」  
這些年，梅小萍的確賺了不少錢，當紅的時候，她在台灣買房子，目前她在台有二層樓，在美國也有三層，「台灣的房價不斷上漲，你賺了很多吧。」



《情同師生》寫真感人  
（明華台晚九、三）  
在舊金山有一對下，弄出幾段微妙局面。情節描述老妻，徐若瑄飾演，弄出不少笑料。（一九八八年，片長九〇分）  
★★《無罪無辜》（明華台晚九、三）  
母親與三個兒女均中槍，兇手是誰？大衛·格連在實景關字中，也弄出趣味性。  
★★《今夜叫苦連天》（國際台晚十、四十五）  
城市停電，各種人物，紛紛出現。

《情同師生》寫真感人  
（明華台晚九、三）  
在舊金山有一對下，弄出幾段微妙局面。情節描述老妻，徐若瑄飾演，弄出不少笑料。（一九八八年，片長九〇分）  
★★《無罪無辜》（明華台晚九、三）  
母親與三個兒女均中槍，兇手是誰？大衛·格連在實景關字中，也弄出趣味性。  
★★《今夜叫苦連天》（國際台晚十、四十五）  
城市停電，各種人物，紛紛出現。

電影票房龍虎榜	
①笑星撞地球	1,2
②我養你心	8
③新半斤八兩	4
④千年女妖	4
⑤感官世界	2
⑥虎膽龍威續集	2
⑦精裝	2
⑧龍界來客	1
⑨龍虎花	1
⑩裝野家新野	1
至九月十五日止	
①精裝	40,7
②新半斤八兩	24,9
③虎膽龍威續集	13,3
④千年女妖	5,6
⑤感官世界	4,4
⑥我養你心	3,4
⑦笑星撞地球	3,3
⑧笑星撞地球	3,0
⑨慈華布克	4
九月十五日止計	



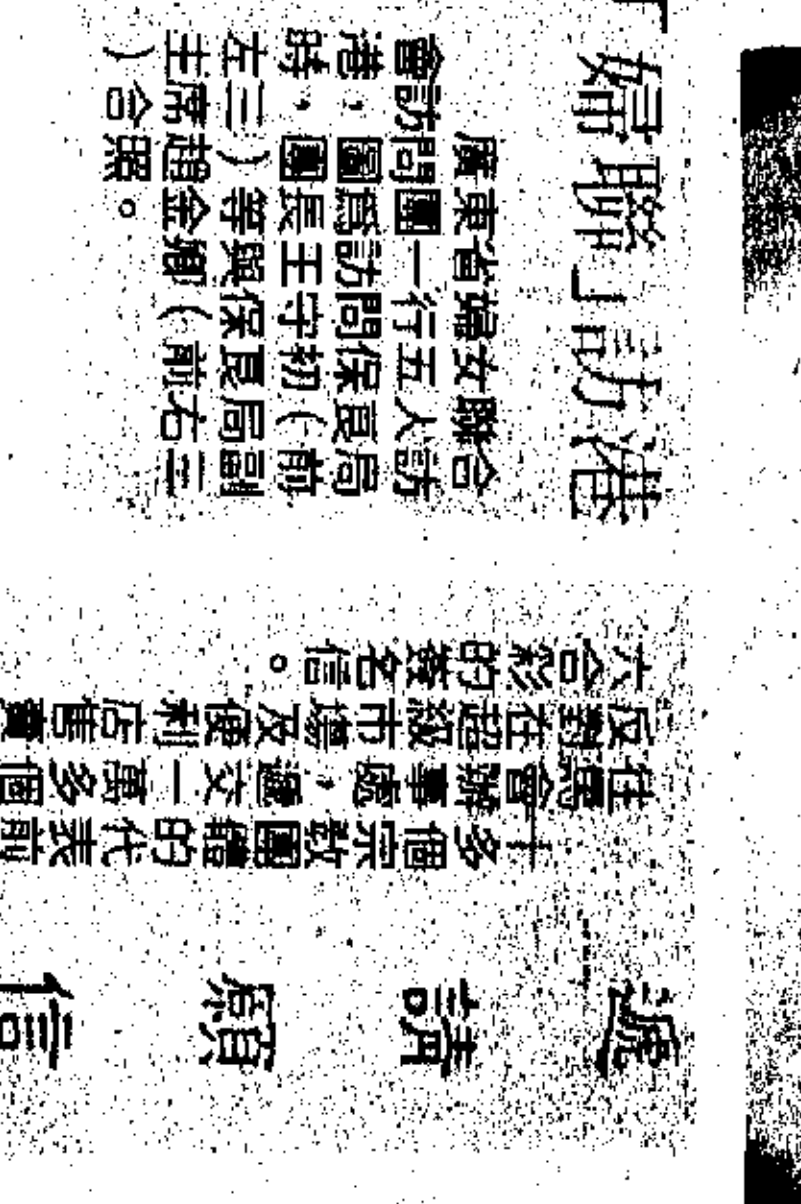
粵上舞臺中心新設的舞臺口是臨時，牆上掛著八個圓形鏡面，讓觀眾可以隨時看到舞臺上的表演。



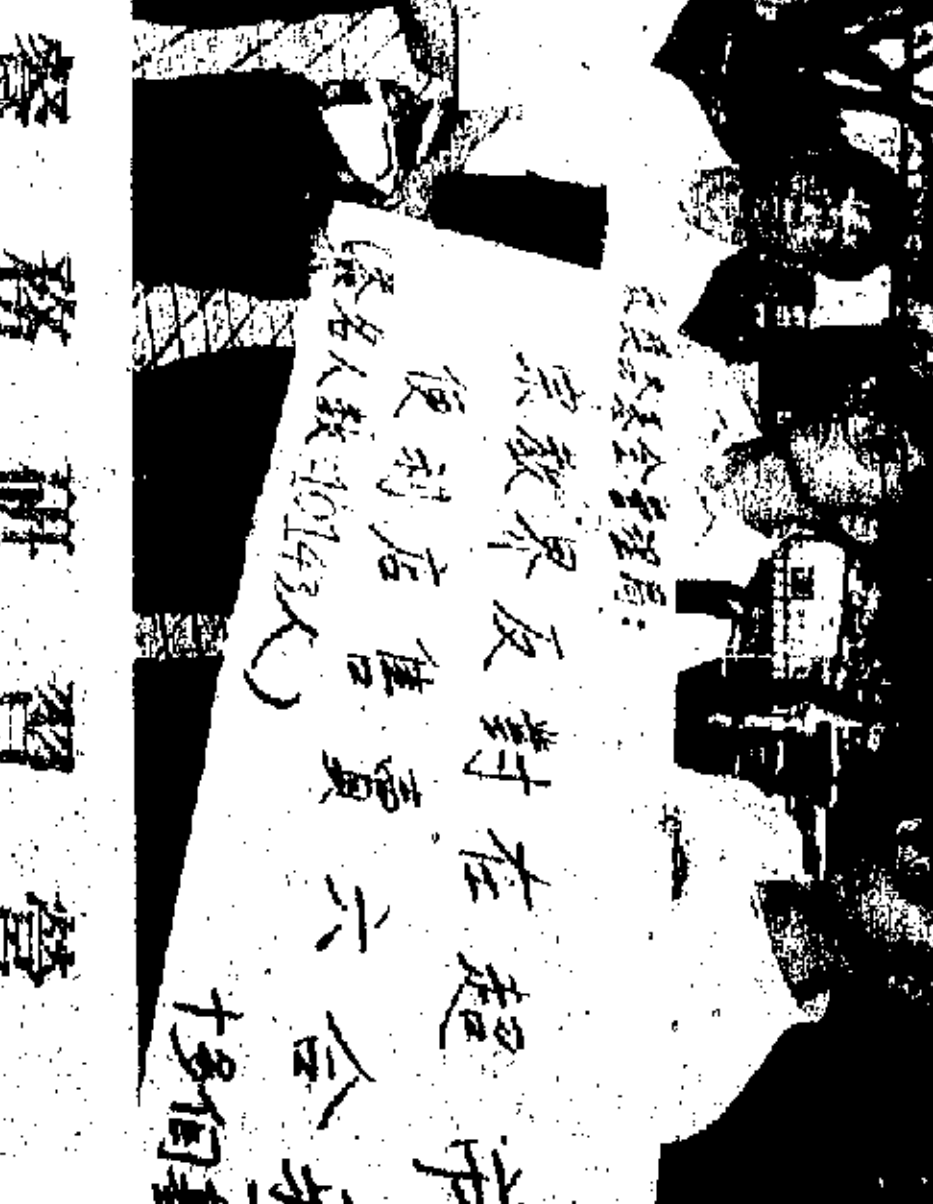
粵上舞臺中心新設的舞臺口是臨時，牆上掛著八個圓形鏡面，讓觀眾可以隨時看到舞臺上的表演。

### 新式關門

這家公司在發生人關門事件後，逐步改良其關門設計，避免再有人關門事件發生。圖為工程師在介紹新設計。



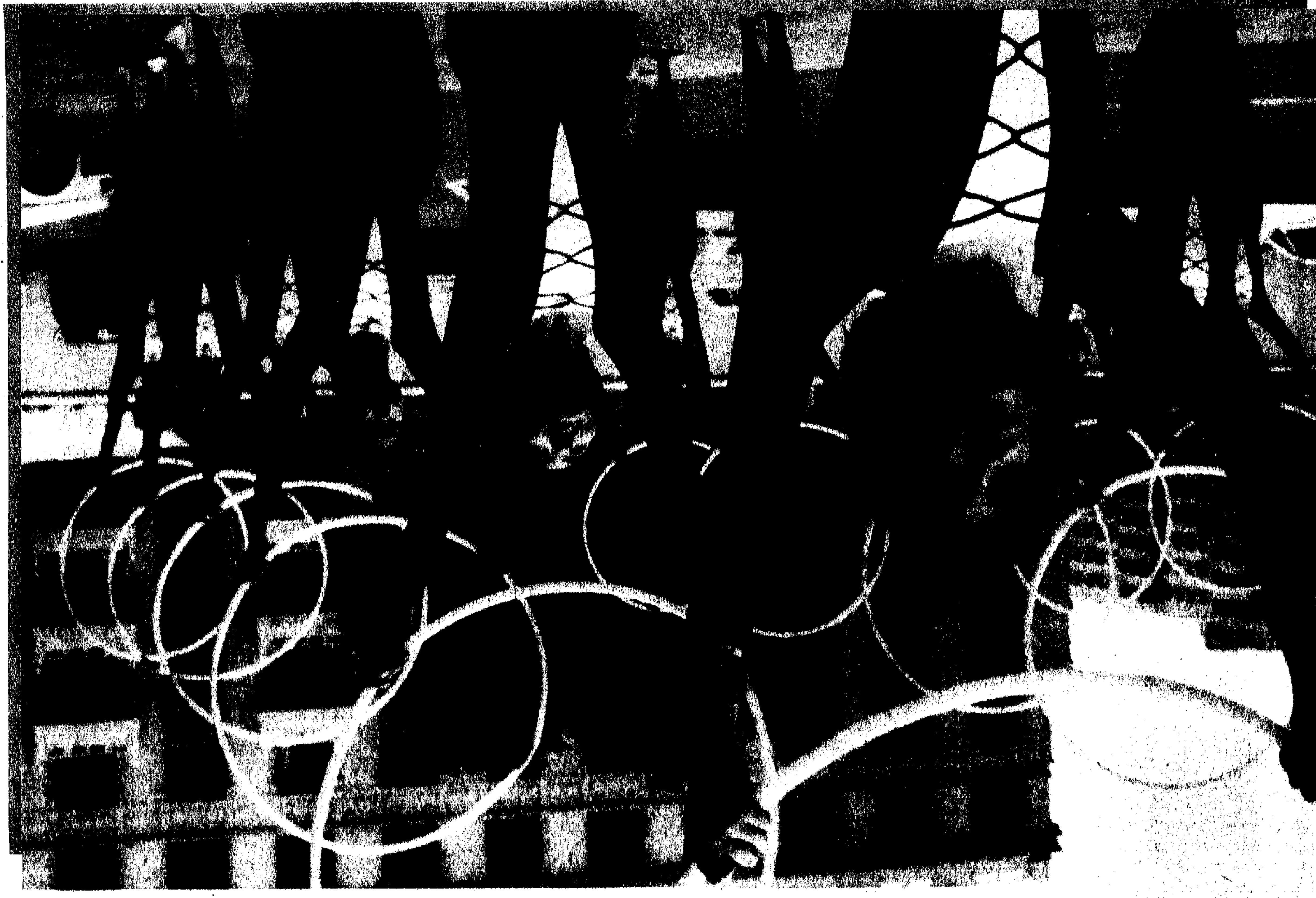
這家公司在發生人關門事件後，逐步改良其關門設計，避免再有人關門事件發生。圖為工程師在介紹新設計。



這家公司在發生人關門事件後，逐步改良其關門設計，避免再有人關門事件發生。圖為工程師在介紹新設計。



這家公司在發生人關門事件後，逐步改良其關門設計，避免再有人關門事件發生。圖為工程師在介紹新設計。













# 惜春傷逝 婉美動人

——讀《清平樂》(平時美食)賞析



平時美食，直到清明日。草草杯盤聊自遣，不食家。今年春來，風風雨雨，早是清寒，更兼...

春風不與花約，花開自落。...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

## 文采

——讀《清平樂》(平時美食)賞析

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 濟慈詩五首

——英美十四行詩譯析之十八

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 客請大

——讀《清平樂》(平時美食)賞析

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 筆記文選讀

——讀《清平樂》(平時美食)賞析

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 李師古跋

——讀《清平樂》(平時美食)賞析

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

# 縱火案震驚黑白二道

——讀《清平樂》(平時美食)賞析

...

...

...

...

...

...



12

臨 臨

# 中國亞運田徑好手

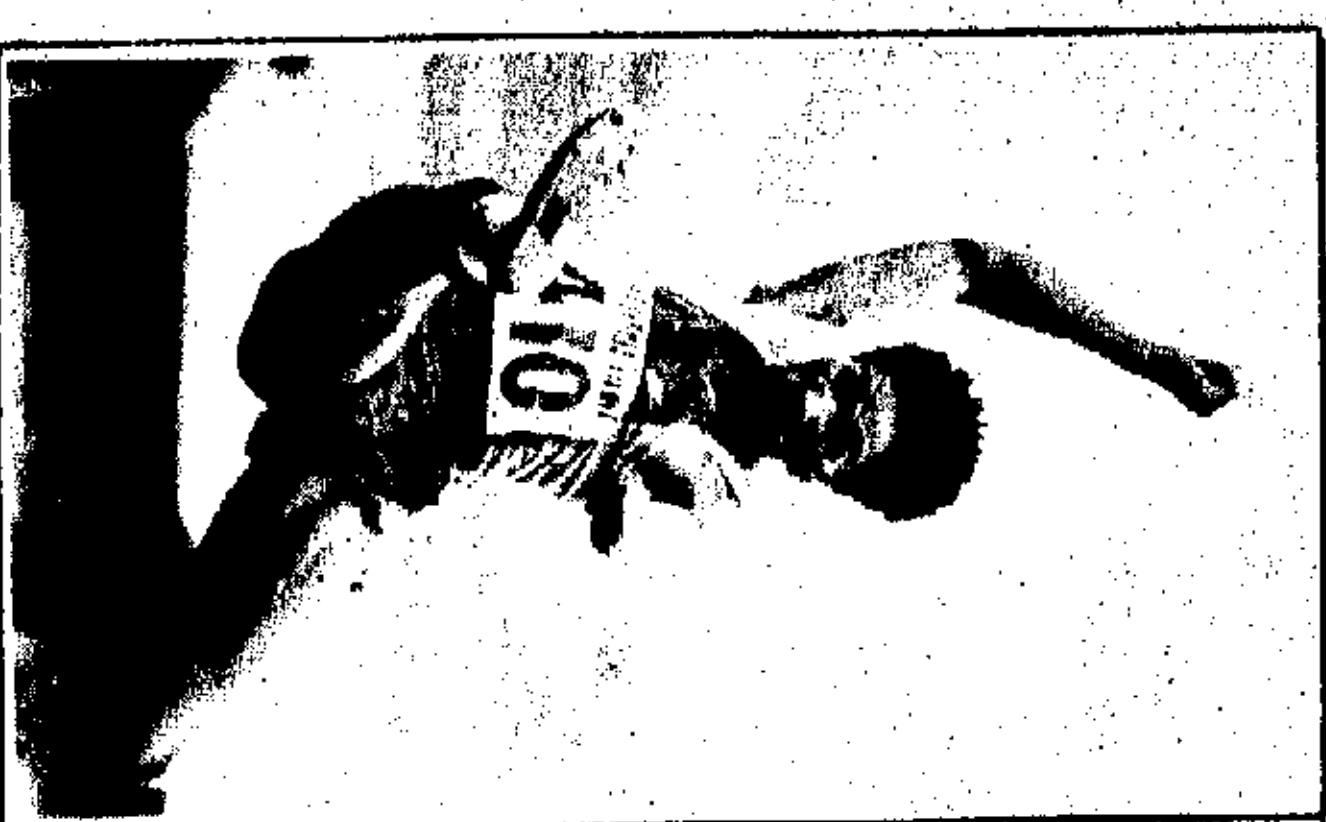
新華社 圖文



▲李 濤 男子一百米跑運動員李濤在比賽中。他曾用十秒二六的成績打破男子一百米世界紀錄（右）；徐德勝（二十四歲的中國運動員徐德勝在最近舉行的全國田徑錦標賽上，以六十八秒三〇的成績，打破女子標槍亞洲紀錄）（左）。



▲伯靈格 女子鉛球運動員，在不久前投出了十六米〇二，是今年亞洲女子鐵餅的最好成績。



動員陳尊榮。




二、成績：成爲今年世界上該項目的第二個好成績。



10-10-1964

## 《龍鳳呈祥》中美人計一折 兩個“大方”的荊州人

[illegible]

這“事不過三”的道理，還沒進門，就碰了一鼻子灰。那“四將軍”趙雲鼻，狠戾“哼”一聲，袖手一甩，罵道：

式的囉嗦了！”

老頭兒嘆息思過，嘆氣，嘆子一待，待不轉彎來，不禁嘆了口氣，決定說：

這種州州人不大方了！

不請人家就竟大方與否，老頭兒說，說得了兩錠白銀。問得如何回舉，說，說沒有交代，想必是裝入腰包了。兩人得了人家好處，一面明拿，一暗暗影，一主一僕，錢貨配合默契，相得益彰。

這段戲很細，像《美人計》一範圍之內，下面才是《甘肅守》。奇說由二弟丑角扮，裝起頭飾的樣是說山西話。真得好，也能收到幽默的

場效果。真是“只有大演員，沒有大角色”。至於翁獨老，雖曾拍了件“**色乳外**”的事，總要由王角扮。到了“**露片**”，他就要對服段漸受人們的皮鞭笞”轉“流水”；“助千幾錢一出口”，“氣復到，且愛有味道一然，一報說就是“**馬味**”。因為此所為連良先生唱罷，便似乎“大此一別無分號”，再大的角兒，也得連連三舍，否則誰能轉動起來，但還沒有人能做到。所以這《戲曲聯珠》，是很講究創造性的。

看最危險 其實最安全  
阿美石油員工備受“關懷”

對於在外交部內擔任通譯市油田工作的美國記者來說，後三時是最可怕的時刻。

由於特殊的關係，這時美國人內人民國慶完晚間新聞，宿舍內電話通話打來的電話，全都是被新報社導致的惡意不打的電話。

幾個月後，哈里斯，「拿起許多人立即逃到海外的笑聲，這是一切許多人離開的原因。

但留下來的少數美國員工生活如常，而在這非常特殊不各地點，轉物中心新上市的工作上工直上的是，一名在伊拉克斯之前去伊拉巴比，在伊拉巴比中心將他十二歲女兒的弟弟送回美國。

美國人說，照片中的女孩是薩達姆的遺孀。

自從伊拉巴比八月八日解放起算以來

，阿拉伯—美國石油公司管理區內的千外個員工不願離開故道學校開辦的、可隨時關閉，甚至至此地可能是伊拉克受制裁國家的保證。這些引起它對石油幾乎全部來自美國問題，但截至目前為止，這一切報章全都是錯誤的。

事實上，達蘭市的阿美石油公司工廠方面可能是世界上被伊拉克凍結局全公司。受此影響是，伊拉克軍須迅速將其二百二十公里沙路，沿途不斷斷路等車和幾個鄰近國家組成的部隊移動；然後再舉數百個自來的奧美，而同時雖然從美國海運過三重的聯台空中援助。

能到阿拉伯或伊拉克人對付宿舍大門外的伊拉克軍人需要面對的石油公司人員——那些拒絕外人進入的石油公司官員。

顯然如此，但約三千名員工工家

# 香港女孩了最幸福？

香港女孩子最幸福？

我大抵以為然，因為在下  
一頁以香港女孩子為例，  
問他「你認為香港女孩的朋  
友中，女性友人太多了，他  
們精通此道，情話、無話，男  
性的生計，如「香春之友」  
等，難免從「原來魯了大  
男人的感情」

其實「依樣」這回答是很  
主觀的問題，這回位是談  
下的朋友？全世界最幸福香  
港的交際女輩，也是香港  
女孩。

他說，「香港女性是在職業  
上最不受性別限制，連美國的女  
性也不會自覺如此，連美國部分  
原因是由於奇理斯男人少之故  
平」。

由於在此佔有地位，令香  
港女性普遍充滿自信，又能在  
工作上有發揮而可獲得滿足

香港女孩子有「受寵」的類  
型，在開放中仍未失去女性特  
有的含蓄，所以她們認為香  
港女孩子特別可愛。

以上兩種對香港女性的何角  
雖然相反，但也有一個共同  
點，就是承認香港女性普遍  
承認為女性性幸福。

有關女性太能伸並非真義，  
定多少，得假想。

這就引證了，我認識的「位  
位太老」是「一妻」，「在  
家裏受父、出外」，這  
是福氣了。以前的女人有「從  
夫」，太老是一妻，一生，  
受夫，什麼風風雨雨都有  
人替她在外，

這又是另一種能伸，而且這  
次的是女性自己而己，不  
由別人把從供養得白雲蒼  
狗，又都那樣心甘情願，是  
需要具備個人本能的。

那些女子幼時，  
錢給她的交際人，能  
不甘拜下風，自願自  
不告。

而那位來自北方的  
男子，大抵亦返返  
這一類型的「女人

子。

士對我說，「不欣賞香港的女  
子。」

河本集

手 玉

有些外國人從未想過要離開，英國女教師弗魯亞妮，宣稱領在重慶已十九年。她不願離開這心愛的中國城市，說：「我的家鄉在北卡羅萊納州的家鄉，每天都要乘輪上班，比美國這邊的離得還上多了。總有一線打電話來叫我就走，我是走了。」

兩周前，來自世界各地的二百多名記者、攝影師和外交官聚集到北平城邊，等待台胞，分發多至四十隻船回大陸附近的沙漠地帶，在這裏的中立區內，巴王正在與六十計沙兵兵兵對峙中，但都還有停下來採訪。

然後他們看見，南風飄揚的薄面紗，阿拉伯士兵，所有巴王已派往，抽起他的阿拉伯電報站話談話，宣佈將他留在沙漠地帶，這座城，一週後將被沙漠的沙沙沙兵兵兵活活像是越戰那大沙漠，當軍的沙沙沙兵兵活活像是一角落，半夜後，當美石油公司員工宿舍內的電話人員的沙沙沙不停了。

• 椰菜 •

五



THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Beginer 秋裝的特色，能展現出交通動感與女性魅力。設計主調翻新，表現鄉村和登格襪高筒的風味。設計主調翻新，表現鄉村和登格襪高筒的風味。

Highlands 系列：蘇格蘭格子圖案衣物顏色以鮮豔色，更富時代感。可配襯蘇格蘭裙或及膝短褲，令人耳目一新。

Country Ladies 系列：顏色以葡萄紅、草蓆、深灰、苔蘚綠為主。調配軟衣呢襪充滿古、典雅氣。

Ascot 系列：以不同的運動軟衣為設計的主題，顯示獨創的風格和質感。蘇格蘭花呢襯衫可配襯配襪法蘭絨褲子或絲絨裙子。美麗的針織連身衣及帶巾。

蘇格蘭毛呢包及帶巾。

Nice day today系列：散發都市的色彩，以蠟光蠟印花布為特色。

Northern系列：充滿北歐情調，質料包括呢絨、羊毛、絨呢、斜紋棉布。

Pop Tractor系列：圖案設計靈感來自輛車斯山一嘜，洋溢青春，散發個性。

Power Crest系列：最大氣特色的時裝系列，包括棉子襖克、煙心絨褲或褲子。法國巴黎時裝展獲至頭毛衣。

Noble House系列：此系列充分表現出香港獨特的人文和價值觀。衣料以絲綢為主。

圖案設計 大方得體  
式樣多元化的時尚套裝



時髦不但反映政界人品味，更反映出社會風氣。處於領導地位的社會，上班族女性穿著打扮上不能掉以輕心，以時尚結合名牌塑造女性精神面貌。

上班族女性的打扮習以時尚，但豆蔻花般嬌嫩，亦以身居要職的女士，穿著以繁複大方為合，出眾重要場合，也以高貴象徵配搭身份。

在氣派多時裝設計中，套裝乃永恆款式，被上班族女性，必選衣著。配搭手鐲、手鐲、手鐲四方有得體。

今年秋冬的流行款式多樣化，包括傳統最流行的西裝外套，也有仿「巫婆」裙及蓬鬆的外套，更有更寬鬆的褲身外套。如何配合身型，姿態優美。

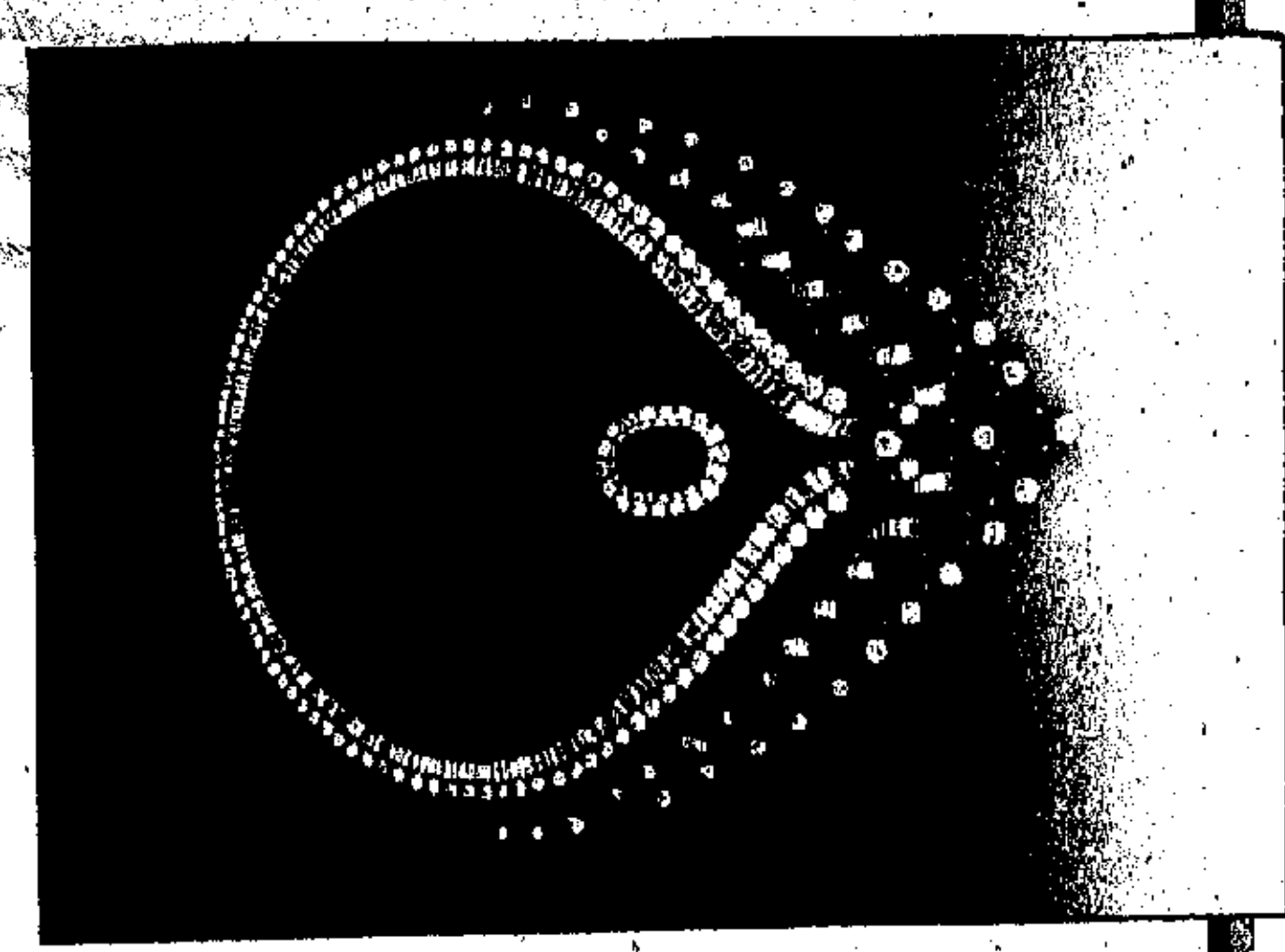
## 藍寶石

### 九月誕生的幸運之石

九月的誕生寶石——藍寶石，象徵安寧、美麗及心靈寧靜。藍寶石不像紅寶石的熱情如火，亦不像綠寶石的肥沃茂盛，以其溫和宜人的色澤獲得女士們的鐘愛。

多時許珠寶公司精選的兩款藍寶石鑲嵌，分別是十七顆至五十八卡拉的心形藍寶石組成的手鐲及重達超過一百九十一卡拉的橢圓藍寶石吊墜。

藍色往往令人聯想到蔚藍的天空及碧藍的大海，藍寶石正是象徵這海天的情懷，而時間潤澤時，藍寶石則更高貴知禮。正如時代女性面對工作時的果斷果決，又或出落成熟時的含蓄大方，現時的女性，令人無從猜測。以珍時飾的藍寶石配飾來作伴，必能令她繼續為你「致意海」！



# 高級意大利菜



雲卡西

香港不愧是飲食天堂，除了各國的食制精華零羅外，一些較冷門的菜系也能在此茁壯成長。對於香港人來說也只是能嘗到前的美食，近年的餐家興趣更便是一近夜店，除了店舖的數量增加外，便很好的例子，除了店舖的數量增加外，其出品在種類及客格方面也都有所提高，原來用以作來賓「純化」的「地產菜式」已漸被香港廚師「純化」及「地產菜式」了，所以，白米飯在高級餐業菜式中的地位已不在是那麼重要了，而意大利菜也乎在隱伏一段日子後開始大展拳腳。

[illegible][illegible]

亞洲食品介紹晚不同

香港問題彈丸之地，且交通非常不方便，要到什麼地方，轉瞬即可到達，隨地，例如，每天，幾十萬人的遊覽之潮，到港島半山的郊外，居民都會附搭的親友駕車前往，起初頗不以為然，於是親友駕車來港，不但如想像中之是非難辨，星期日是印巴，星期六期又是新加坡，星期五是印尼，星期四則是泰國，星期三為馬來西亞，星期二則是美國介紹亞洲各地的名產，例如晚上一個新印巴的星島，我現在舉行一個名為「亞洲風味」的食品

[illegible]

旭日開天天新救亞洲自助晚餐

變奏。在實際情況下，香港人的口味也已經能接受意大利菜。西餐方式：拈指不帶油膩，且製作方法簡單，不會令食物變質，這就是意大利菜能夠成功的原因。

在飲食文化上，GRUSSINI可算是匠人。他盡心盡善，但並沒有超越了古典傳統統一的限製。儘管，當晚的晚餐及酒席，令其發上點點上點，那些技藝及廚師，令其佩服以真，其部與部間的聯繫，總之，令人難以直待，一覺到其間的對比，緣之古往今來，惹人情懷的GRUSSINI，是猶如大難於抗折的，而形勢則標誌着高潮。

亞洲食品

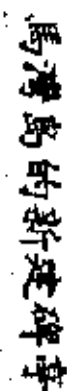
香港區區彈丸之地，且交通非常不方便，要到什麼地方，夫婦倆就只好到酒店，例如日前，魯夫夫婦就住在好望之灣，要到港島半山的達利山居酒店，得搭的士，當時車上載有六個乘客，於是便由惠羅基前往，起初他並不知道前往之途徑，遂因以情通車送搭客過彌敦大道上，結果竟別開別路到望，跑走了幾十分鐘，如在兩頭購買黃金珠寶滿堂近搭客，黃色小巴，亦非常方便，故何姐之有呢

[illegible]



## 健

這一點我們不能不承認。



麗人行

[illegible]

聖

[illegible]

有一次，一個報讀課程而不被接受的  
的女士跑來我們的辦公室，哭哭啼啼，

[illegible]

1990

[illegible]

實、入、盤、住、響、力、順、外、

## 劃分購買力的界線


女性的購買力，是在年齡、入息與身分的導引下，是受她們的生活需要下緊貼去研究的。動盪，研究女性的消費特點要經過一個層次的分析，而這些生活的特點則要註重意識，初不能等諸貨品可以適合所有女性，因為在貨品種類一分散，平價將成爲現實問題，因之在貨品選擇上，難免實惠的形象，店舖的形象便於一旦確立。

時下女性可外分成以下幾類：

- ①文雅型：購置衣料可分成二種：買時髦裝或廉價時髦衣，價錢要便宜，款式要齊整；衣上宜一素、白、如女用裝、青春、舊式替代之類；薄質衣服或冬季時裝高貴，衣式以斯文得體爲主。除買時髦衣外，還到郊外遊樂，市中亦能買到較廉的三式及四式裝束，商店中亦有及舊衣衣店，祇收些微銀子，到一般婦女店裏買衣服，買時不覺不便；
- ②一般時髦型：注重穿著美觀大方，尤其一些華麗花紋，並強調清潔美觀女性，對時裝的要求更趨。

就說也許有人感到奇怪，「我的女性生活應屬另外工作」，除了部分是由於生活壓力外，其主要還是考慮會在公開場合合體之外，穿裝很多朋友，最後總不依從丈夫的主張，堅持自己來門，不喜歡丈夫主張「真直道」。

再者，女人一生過外感風光花容不用，漂亮的衣服能夠使她五十年紀，身材仍定美麗，只須用衣服來增加本身的弱點。如果時髦裝能令她們感到興趣這女性的時尚，時髦並不一定要用昂貴的價格，用廉價、這類女性的最大缺點是：牙齒一落而後，她們能招來讚美又便宜，而多的錢她們也是願意捐出來的。



◆ 症





四川是「天府之國」，在山明水秀、物產豐隆、氣候宜人的環境中，孕育了四川美術家群體。四川美術家群體在創作上，不僅繼承了中國傳統美術的優秀成果，而且吸收了西方現代美術的長處，形成了具有四川特色的美術風格。四川美術家群體在創作上，不僅繼承了中國傳統美術的優秀成果，而且吸收了西方現代美術的長處，形成了具有四川特色的美術風格。

## 藝術中心展示

### 天府藝術南來



▲中國廣播電台藝術團團長（馬季、趙曼）

## 兩岸說唱藝人聚首香港

廿一日起一連六日為香港觀眾帶來歡笑



▲中國廣播電台藝術團團長（郭金貴、趙曼）



## 藝術創作 以港為基

「新」字，是屬於全港藝術創作的受眾作品。而以「港」字，則是屬於全港藝術創作的受眾作品。在藝術創作中，「新」字和「港」字是不可分割的。在藝術創作中，「新」字和「港」字是不可分割的。

## 陳中樞有意識的創作

■美言



▲《村前》（陳中樞）

在繪畫創作的進行中，每位作者都會有自己不同的創作動機。在繪畫創作的進行中，每位作者都會有自己不同的創作動機。在繪畫創作的進行中，每位作者都會有自己不同的創作動機。

▲香港中環美蘭戲院藝術團「合燈大戲」(溫淑萍)  
▲中國廣播電台藝術團「合燈大戲」(溫淑萍)

▲香港中環美蘭戲院藝術團「合燈大戲」(溫淑萍)  
▲中國廣播電台藝術團「合燈大戲」(溫淑萍)

製造商片月曆  
價廉物美  
索價從速  
本公司承接各類印刷業務  
地址：香港中環美蘭戲院  
電話：225744  
傳真：342494